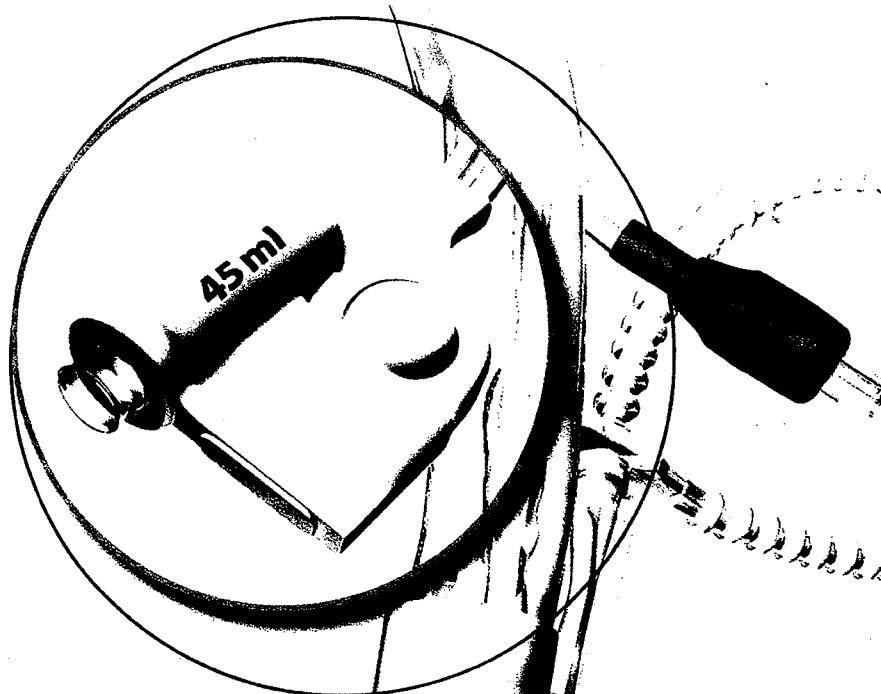


**NOWY SYSTEM
DO KONTROLOWANEJ
ZBIÓRKI STOLCA**

Flexi-Seal SIGNAL
Gwarancja innowacyjności

**Zapewnij
swoim pacjentom
doskonałą ochronę
dzięki naszym
innowacjom**



Przedstawiamy NOWOŚĆ

Flexi-Seal
Gwarancja innowacyjności



ConvaTec

* Prosimy zapoznać się z ulotką informacyjną
dołączoną do opakowania, gdzie znajduje się pełna
instrukcja stosowania.

Wyzwanie, jakim jest ryzyko uszkodzenia skóry

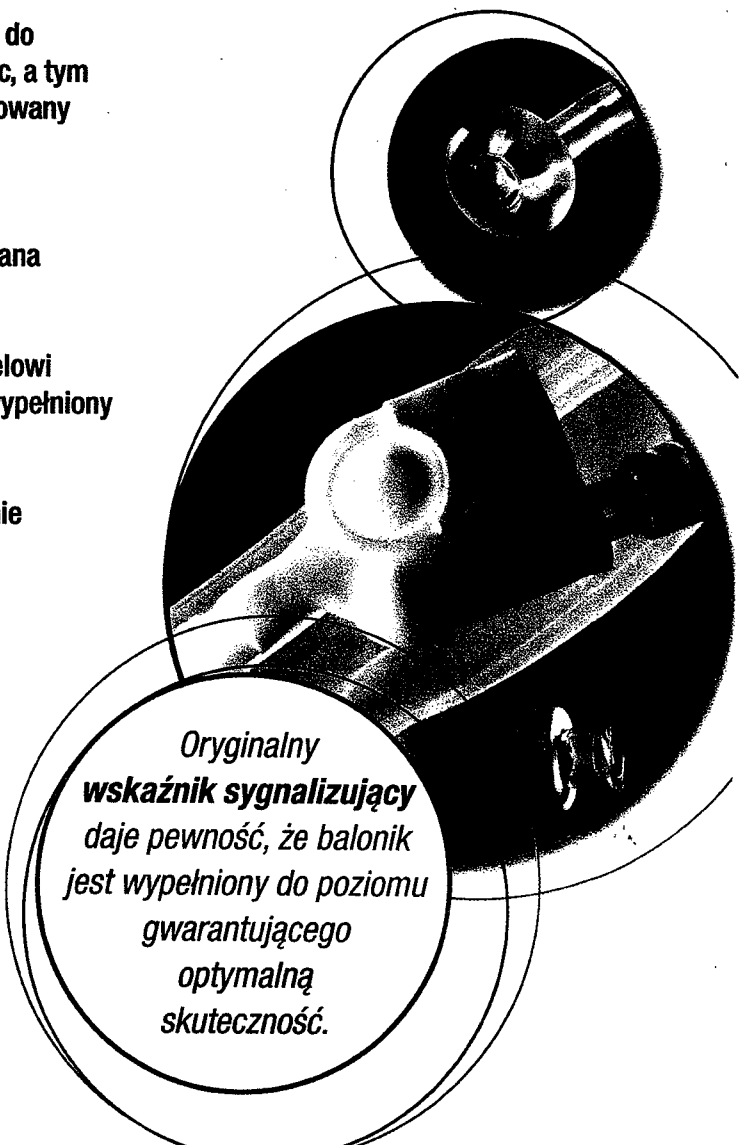


- W wyniku wydłużonego kontaktu skóry ze stolcem mogą powstać owrzodzenia i może dojść do zapalenia błony śluzowej odbytu.
- Komplikacje te są bolesne dla pacjentów i frustrujące dla personelu medycznego.
- Nietrzymanie stolca jest czynnikiem ryzyka przy tworzeniu się owrzodzeń odleżynowych².

Skuteczne odprowadzanie stolca pozwala ograniczyć ryzyko uszkodzeń skóry³.

Flexi-Seal® SIGNAL® FMS: Zaprojektowany, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia skóry

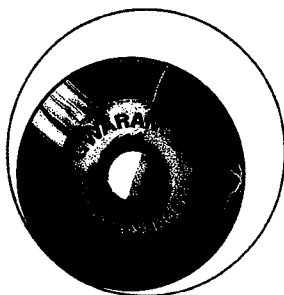
- Miękki, elastyczny balonik retencyjny jest dopasowany do anatomii zwieracza odbytu, skutecznie go uszczelniając, a tym samym minimalizując wyciek; balonik został zaprojektowany z myślą o minimalizacji zagrożenia martwicy tkanki.
- U 92% pacjentów, u których zastosowano system Flexi-Seal® FMS, integralność skóry została zachowana lub uległa poprawie⁴.
- Wskaźnik sygnalizujący podnosi się, co ułatwia personelowi określenie momentu, kiedy balonik jest maksymalnie wypełniony (do 45 ml); zapobiega to jego przepełnieniu*.
- Obserwacja kliniczna wykazała, że właściwe wypełnienie balonika minimalizuje ryzyko przecieku.
- 83% personelu zgłosiło, że wyciekanie wcale nie wystąpiło lub wystąpiło jedynie w minimalnym stopniu⁴.
- U pacjentów, u których przeprowadzono endoskopię rozpoznawczą i kontrolną, okazało się, że po zastosowaniu systemu Flexi-Seal® FMS błona śluzowa odbytu była zdrowa⁴.



Oryginalny
wskaźnik sygnalizujący
daje pewność, że balonik
jest wypełniony do poziomu
gwarantującego
optymalną
skuteczność.

Zapewnij swoim pacjentom doskonałą ochronę dzięki naszym innowacjom

* Wskaźnik sygnalizujący może zostać wypchnięty przed osiągnięciem 45 ml, jeśli przestrzeń przeznaczona na balonik jest mniejsza niż sam balonik. Wypełnianie powinno być wstrzymane, kiedy wskaźnik pozostaje na zewnątrz. Nie należy wypełniać więcej niż całkowita objętość 45 ml.



Prezentujemy **NOWOŚĆ**

Flexi-Seal SIGNAL®
Gwarancja innowacyjności

Wyzwanie, jakim jest ryzyko infekcji



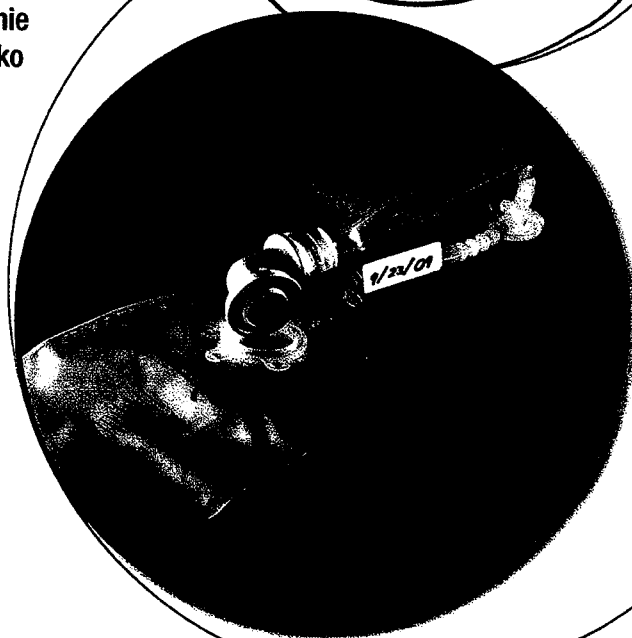
- Bakterie znajdujące się w stolcu mogą być źródłem niebezpiecznego zakażenia szpitalnego (*C. difficile*), zagrażającego pacjentom, opiekunom i całemu personelowi szpitalnemu⁵.
- Do zakażenia *C. difficile* dochodzi nawet u 20% hospitalizowanych pacjentów⁵.
- Infekcja wywoływana przez *C. difficile* często przekłada się na ostrą biegunkę⁶.

„Stosowanie systemu kontrolowanej zbiórki stolca, który pozwala ograniczyć do minimum zanieczyszczenie rąk i otoczenia, może przyczynić się do zapobiegania rozprzestrzenianiu się bakterii *C. difficile* w placówkach medycznych⁷”.

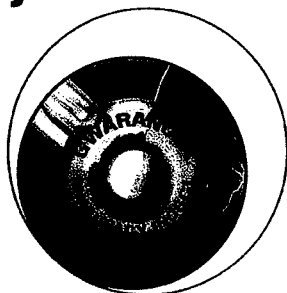
Flexi-Seal® SIGNAL® FMS: Zaprojektowany, aby zmniejszyć ryzyko rozprzestrzeniania się zakażeń

- Badania *in vitro* wykazały, że system Flexi-Seal® FMS®:
 - Skutecznie uniemożliwia rozprzestrzenianie się *C. difficile*. W otoczeniu systemu zbiorczego nie znaleziono bakterii *C. difficile*, dzięki czemu nie wiązał się z zakażeniem w warunkach środowiskowych.
 - Worki zbiorcze z filtrem węglowym stanowią skuteczną barierę dla *C. difficile* i uniemożliwiają tym bakteriom przedostanie się do otoczenia⁹.
- Uniwersalny pasek został zaprojektowany tak, aby stabilnie przymocować worek do ramy łóżka. Minimalizuje to ryzyko skażenia otoczenia na skutek rozlania stolca.

Powstrzymanie podstawowego źródła zakażenia ma kluczowe znaczenie⁸.



Zapewnij swoim pacjentom doskonałą ochronę dzięki naszym innowacjom

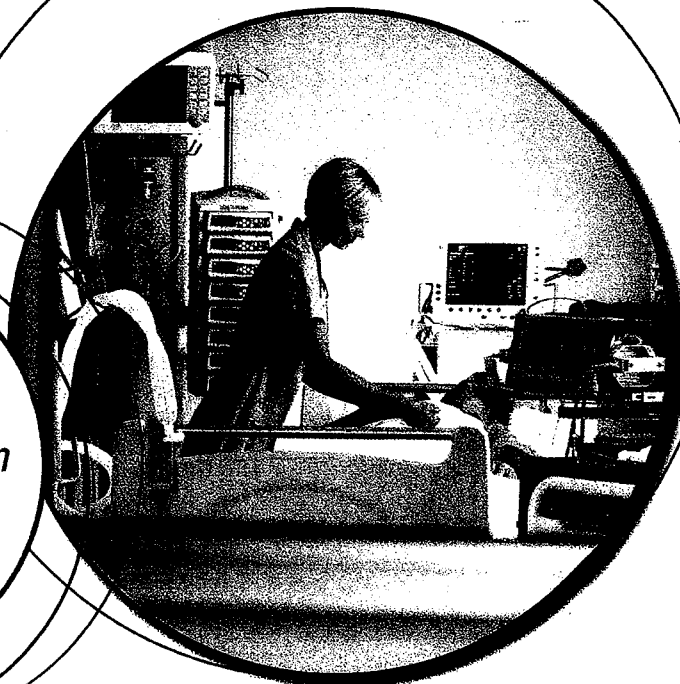


Przedstawiamy NOWOŚĆ

Flexi-Seal SIGNAL®
Gwarancja innowacyjności

Wyzwanie, jakim jest kompleksowa opieka nad pacjentem

Nietrzymanie stolca wiąże się z koniecznością poświęcania pacjentom przez personel pielęgniarski dużej ilości czasu¹⁰.



Nietrzymanie stolca

- Może wywoływać u pacjentów dyskomfort psychiczny i fizyczny.
- Zwiększa całkowite koszty pracy i zużytych materiałów^{11,12}.

Skuteczne odprowadzanie i zatrzymywanie stolca pomaga zapewnić pacjentom czystość, komfort i godność. Jednocześnie pozwala też skrócić czas pracy personelu pielęgniarskiego i obniżyć całkowite koszty opieki.

Flexi-Seal® SIGNAL® FMS: Zaprojektowany, aby poprawić komfort pacjentów i opiekę nad nimi

Prosty w obsłudze

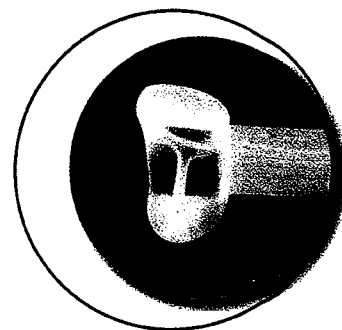
- Niebieska kieszonka na palec jest łatwa do zauważenia i zaprojektowana z myślą o prostym zakładaniu za pomocą jednego palca.
- Jest to jedyny system do odprowadzania stolca, w którym zastosowano precyzyjnie wyskalowaną strzykawkę do 45 ml, ułatwiającą korzystanie z systemu.

Przyjazny dla pacjenta

- Miękki i elastyczny balonik retencyjny dobrze dopasowuje się do napięcia i budowy mięśnia zwieracza odbytu.
 - Możliwość założenia systemu jednym palcem ułatwia jego właściwe umieszczenie.
 - Część zakończona balonikiem po wypuszczeniu powietrza zmniejsza swoją średnicę do 8 mm, aby zminimalizować dyskomfort pacjenta przy wyjmowaniu systemu.
- Najnowocześniejsze worki z filtrem węglowym zaprojektowano tak, aby zatrzymywały zapachy i sprzyjały tworzeniu przyjemniejszego otoczenia dla pacjentów oraz personelu medycznego.

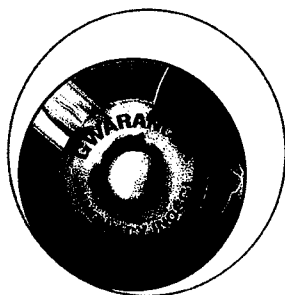
Opłacalny

- Roczny koszt opieki nad pacjentami z problemem nietrzymania stolca spadł o 45% po zastosowaniu systemu Flexi-Seal® FMS w porównaniu z metodami tradycyjnymi (odpowiednio 94 224 USD v. 169 896 USD)*¹².
 - Oszczędności te wynikają w dużej mierze ze skrócenia czasu potrzebnego na opiekę pielęgniarską o 5231 godzin¹².



Od 83% do 90%
personelu stwierdziło, że
system Flexi-Seal® FMS
jest przyjazny dla
pacjenta, skuteczny
i oszczędza czas⁴.

* Koszt szacowany na podstawie analizy modelu wpływu systemu na budżet, opracowanego we współpracy ze szpitalnym oddziałem intensywnej terapii. W okresie jednego roku kryteria pozwalające na zastosowanie systemu Flexi-Seal® FMS spełniło 223 pacjentów¹².



Przedstawiamy **NOWOŚĆ**

Flexi-Seal SIGNAL®
Gwarancja innowacyjności

Flexi-Seal® FMS: Najczęściej stosowany system kontrolowanej zbiórki stolca¹³

Opracowany przez firmę z ponad trzydziestoletnim doświadczeniem w produkcji sprzętu stomijnego oraz specjalistycznych opatrunków na rany i inne problemy skórne.

**Ciągle
unowocześniany
system Flexi-Seal® FMS
stanowi odpowiedź
na potrzeby pacjentów
i personelu.**

**Flexi-Seal®
FMS**

Oryginalna, innowacyjna konstrukcja

**Flexi-Seal®
SIGNAL®
FMS**

Oryginalna, innowacyjna konstrukcja *plus*
oryginalny wskaźnik sygnalizujący

Aby uzyskać więcej informacji na temat systemów Flexi-Seal® FMS i poznać korzyści, jakie daje nowy system Flexi-Seal® SIGNAL® FMS, proszę dzwonić pod bezpłatny numer infolinii:
800 120 093

www.convatec.pl

Informacje dotyczące zamówień

Flexi-Seal® FMS (standard) Kod SAP

Zestaw* Flexi-Seal® FMS (1 zestaw/pudełko)	1255566
---	---------

Worek zbiorczy Flexi-Seal® FMS (10/pudełko)	1249277
--	---------

Flexi-Seal® SIGNAL® FMS

Zestaw* Flexi-Seal® SIGNAL® FMS (1 zestaw/pudełko)	418000
---	--------

Worek zbiorczy Flexi-Seal® FMS (10/pudełko)	411102
--	--------

* Każdy zestaw zawiera 3 worki zbiorcze

Bibliografia: 1. Fain DJ, Schwagerl T, Kud EA. Perineal skin injury: estimate environmental factors. *Ostomy Wound Management*. 1995 Aug;42(7):28-30, 32-34. 2. Keller BR, Wilk J, van Ramshorst B, van der Werf C. Pressure ulcers in intensive care patients: a review of risks and prevention. *Intensive Care Med* 2002;28(10):1379-1388. Epub 2002 Sep 1. 3. Clinical Evaluation of the Flexi-Seal® FMS Fecal Incontinence Management System. White Paper: Highlights of Clinical Study Data. Convatec. CC: 0198-00-0695. August 2005. 4. Padmanabhan A, Stom M, Walsh J, et al. Clinical evaluation of a flexible fecal incontinence management system. *Am J Crit Care*. 2007;16(4):384-395. 5. Huxley BM, Nguyen CC. The spectrum of pseudomembranous enterocolitis and antibiotic-associated diarrhea. *Arch Intern Med*. 2002;162(19):2177-2184. 6. O'Brien JA, Laue BJ, Cam JJ, Davidson DM. The emerging infectious challenge of Clostridium difficile-associated disease in Massachusetts hospitals: clinical and economic consequences. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2007;28(11):1219-1227. 7. Association for Professionals in Infection Control and Epidemiology (APIC). Guide to the Elimination of Clostridium difficile in Healthcare Settings. 2000. 8. Bowler P. Clostridium difficile-associated disease (CDAD) infection control and local management. Paper presented at: 3rd Annual World Union of Wound Healing Societies and European Wound Management Association Meeting; June 4-8, 2008; Toronto. 9. Use of filtered fecal collection bags to contain Clostridium difficile: an in vitro study. WHEI 3274 MA136. September 25, 2009. Data on file, Convatec. 10. Convatec Market Research Report: FMS—Knowledge, Attitudes and Practices Study. Data on file, Convatec. 11. Health Industry Distributors Association: 2003 Long Term Care Report: CWT Market Research Report: FMS—Knowledge, Attitudes and Practices Study. Data on file, Convatec. 12. Popovich-Dumal A, Kimmala D, Chen Y. Budget impact of adopting a fecal management system in a hospital intensive care unit: a single center experience. Poster presented at 22nd Annual Symposium on Advanced Wound Care; September 16-18, 2009; Washington, DC. 13. HPIS. Q2 2009. Moving Annual Total (MAT) Fecal Control Category. Data on file, Convatec.

Convatec Polska Sp. z o.o., Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa, tel. (22) 579 66 50, faks (22) 579 66 44, bezpłatna infolinia: 800 120 093, e-mail: polnag@convatec.pl, www.convatec.pl lub www.ro3a-pla.pl, 8/TM oznaczają zarejestrowane znaki towarowe Convatec Inc. Prawa autorskie © 2010 Convatec Inc.

Flexi-Seal SIGNAL
Gwarancja innowacyjności



Convatec

